



**GEMEINDE GRAUN IM VINSCHGAU - COMUNE DI CURON VENOSTA**

Claudia Augusta Strasse 2 - Via Claudia Augusta 2

39027 Graun im Vinschgau - 39027 Curon Venosta

Steuernr./cod.fisc. 00380670216 - MwSt.-Nr./Part. IVA 00571350214

**mit Wirkung ab 01.01.2024**

**con decorrenza dal 01.01.2024**

**Beilage A)**

**Allegato A)**

genehmigt mit  
Gemeindeausschussbeschluss  
Nr. 350 vom 15/07/2024

approvato con  
delibera della giunta comunale  
N 350 del 15/07/2024

Der Bürgermeister / Il Sindaco  
PRIETH Franz Alfred  
*digital signiert/firmato digitalmente*

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale  
Dr. SAGMEISTER Georg  
*digital signiert/firmato digitalmente*

ECKDATEN / DATI

Gemeinde	Graun i. V. / Curon Ven.	Comune
Bezugsjahr	2022	Anno di riferimento
Einwohner	2.386	Abitanti
Restmüllmenge in Liter	2.690.630	Rifiuti residui in litri
	2.603.065	
Haushalte Anteil in Prozent an der Restmüllmenge	32,02 %	utenze domestiche Percentuale del volume di rifiuti residui
andere Nutzer Anteil in Prozent an der Restmüllmenge	67,98 %	altre utenze Percentuale del volume di rifiuti residui

Kostenstellen mit MwSt. ohne MwSt.		2024		Anmerkungen	
Centri di costo con IVA senza IVA		mit MwSt.		ohne MwSt.	
		Grundkosten		mengen- abhängige Kosten	
		costi base		costi commisurate alla quantità	

A) Kosten für die Straßenreinigung					
A) Costi della pulizia strade					
Personalkosten / Costi per il personale	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Ankäufe / Acquisti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Dienstleistungen / Prestazione servizi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Miete / Fitti passivi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Steuern und Gebühren / Imposte e tasse	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Ausserordentliche Lasten / Oneri straordinari	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>Summe A) / Totale A)</b>		<b>24.776,72 €</b>	<b>24.776,72 €</b>	<b>24.776,72 €</b>	<b>0,00 €</b>

It. Dekret LH 17/2013, Art. 3, Abs. 2: 10% des Dienstbereiches  
Straßen ohne Schneeräumung, Streugut usw.

B) Kosten für die Verwaltung, für die Feststellung, für die Einnahme, für Streitverfahren und für die Umweltberatung					
B) Costi sostenuti per l'amministrazione, l'accertamento, la riscossione, le controversie e la consulenza ambientale					
Personalkosten / Costi per il personale	3.977,50 €	3.977,50 €	3.977,50 €	0,00 €	0,00 €
Ankäufe / Acquisti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Dienstleistungen / Prestazione professionali	2.500,00 €	2.049,18 €	2.049,18 €	0,00 €	0,00 €
Postspesen / spese postali	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Miete / Fitti passivi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Steuern und Gebühren / Imposte e tasse	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Ausserordentliche Lasten / Oneri straordinari	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>Summe B) / Totale B)</b>	<b>6.477,50 €</b>	<b>6.026,68 €</b>	<b>6.026,68 €</b>	<b>6.026,68 €</b>	<b>0,00 €</b>

= Kap. (Steueramt) 5 %  
= Kap. (Büromaterial) 5 %  
Econ

C) Amortisierungskosten und Kapitalnutzungskosten					
C) Spese di ammortamento e spese d'uso del capitale					
Passivzinsen / Interessi passivi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Abschreibungen / Ammortamenti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>Summe C) / Totale C)</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>

Nettoabschreibung = 0

<b>D) Betrag gemäß Artikel 35 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4</b>					
<b>D) Importo di cui all'articolo della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4</b>					
Zuweisungen / Trasferimenti	8.760,00 €	8.760,00 €	8.760,00 €	141.974,08 €	141.974,08 €
<b>Summe D) / Totale D)</b>	<b>172.500,00 €</b>	<b>156.818,18 €</b>	<b>14.844,10 €</b>	<b>23.604,10 €</b>	<b>141.974,08 €</b>

'= kap. (auton. prov.) lt. beschluss land

BZG - Aufteilungsschlüssel lt. PEF 2023 = Abrechn. BZG 2023

<b>E) Betriebskosten für den Restmüll</b>					
<b>E) Costi di gestione relativi ai rifiuti residui</b>					
Personalkosten / Costi per il personale	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Sozialabgaben	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Familienzulagen	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
IRAP	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Fahrtspesen	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Ankäufe / Acquisti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Dienstleistungen / Prestazione servizi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Miete / Fitti passivi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Steuern und Gebühren / Imposte e tasse	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Ausserordentliche Lasten / Oneri straordinari	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
FNI					
FCDE für zweifelhafte Forderungen	7.000,00 €	7.000,00 €	7.000,00 €	7.000,00 €	0,00 €
<b>Summe E) / Totale E)</b>	<b>7.000,00 €</b>	<b>7.000,00 €</b>	<b>7.000,00 €</b>	<b>7.000,00 €</b>	<b>0,00 €</b>

<b>F) Betriebskosten für die Wertstoffe</b>					
<b>F) Costi di gestione relativi ai materiali riciclabili</b>					
Personalkosten / Costi per il personale	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Ankäufe / Acquisti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Dienstleistungen / Prestazione servizi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Miete / Fitti passivi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Steuern und Gebühren / Imposte e tasse	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Ausserordentliche Lasten / Oneri straordinari	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
BRAM, CONAI usw. / BRAM, CONAI etc.	0,00 €	-1.500,00 €	0,00 €	-1.500,00 €	0,00 €
<b>Summe F) / Totale F)</b>	<b>0,00 €</b>	<b>-1.500,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>-1.500,00 €</b>

Einnahmen RAEE

G) Betriebskosten des Recyclinghofes G) Costi di gestione del centro di riciclaggio					
Personalkosten / Costi per il personale	47.800,00 €	47.800,00 €	29.158,00 €	18.642,00 €	Grundk. mind. 30%
Sozialabgaben	15.200,00 €	15.200,00 €	9.272,00 €	5.928,00 €	Grundk. mind. 30%
Familienzulagen	450,00 €	450,00 €	274,50 €	175,50 €	Grundk. mind. 30%
IRAP	4.100,00 €	4.100,00 €	2.501,00 €	1.599,00 €	Grundk. mind. 30%
Fahrtspesen	300,00 €	300,00 €	183,00 €	117,00 €	Grundk. mind. 30%
Ankäufe / Acquisti	4.500,00 €	3.688,52 €		3.688,52 €	
Dienstleistungen / Prestazione servizi	3.500,00 €	2.868,85 €		2.868,85 €	
Transporte		0,00 €		0,00 €	
Strom/Telefon	6.000,00 €	4.918,03 €		4.918,03 €	
Instandhaltung	1.300,00 €	1.065,57 €		1.065,57 €	
Miete / Fitti passivi	0,00 €	0,00 €		0,00 €	
Steuern und Gebühren / Imposte e tasse	1.000,00 €	0,00 €		0,00 €	
Ausserordentliche Lasten / Oneri straordinari	-6.600,00 €	-6.000,00 €	0,00 €	-6.000,00 €	Einnahmen RH
<b>Summe G) / Totale G)</b>	<b>77.550,00 €</b>	<b>74.390,98 €</b>	<b>41.388,50 €</b>	<b>33.002,48 €</b>	

<b>Gesamtsumme (A – G) / Totale complessivo (A – G)</b>	<b>283.772,57 €</b>	<b>102.796,00 €</b>	<b>180.976,57 €</b>
Einnahmen aus RAEE	1.500,00 €		1.500,00 €
Einnahmen aus Recyclinghof	6.000,00 €	0,00 €	6.000,00 €
Einnahmen aus Überdeckung – Jahr Entrate da eccedenze dell'anno	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>Gesamtsumme (A – G) / Totale complessivo (A – G) – Ko</b>	<b>276.272,57 €</b>	<b>102.796,00 €</b>	<b>173.476,57 €</b>

	<b>0,00 €</b>	<b>276.272,57 €</b>	<b>102.796,00 €</b>	<b>173.476,57 €</b>
<b>Anteil in % / Percentuale</b>		<b>100,00 %</b>	<b>37,2082 %</b>	<b>62,7918 %</b>
Mindestens 30 % Grundkosten lt. Verordnung Art. 9 Abs. 6 - DLH 17/2013 Art. 4, Abs. 4				

H) Betriebskosten für Sonderdienste H) Costi per servizi speciali					
Personalkosten / Costi per il personale		0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Ankäufe / Acquisti		0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Dienstleistungen / Prestazione servizi		0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Miete / Fitti passivi		0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Steuern und Gebühren / Imposte e tasse		0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Ausserordentliche Lasten / Oneri straordinari		0,00 €	0,00 €	0,00 €	
<b>Summe H) / Totale H)</b>		<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	

## Gegenüberstellung Kosten/Einnahmen

Kosten

Einnahmen RH

variabel

fix

DECKUNG Restmülltarif

Veränd in %

Einnahmen RAEE

276.272,57 €

99,9997 %

276.271,835 €

102.795,270 €

173.476,565 €

berechnet

274.456,320 €

99,34 %

274.456,320 €

102.256,000 €

172.200,320 €

gen. TARIF (gerundet)

161.437,800 €

93,65 %

258.723,800 €

97.286,000 €

161.437,800 €

Vorjahrestarif=aktueller Tarif

6,08 %

Kosten

Einnahmen RH

variabel

fix

DECKUNG inkl. Einn. RH u. RAEE

Veränd in %

Einnahmen RAEE

283.772,57 €

99,9997 %

283.771,835 €

102.795,270 €

173.476,565 €

berechnet

281.956,320 €

99,36 %

281.956,320 €

102.256,000 €

172.200,320 €

gen. TARIF (gerundet)

161.437,800 €

93,82 %

266.223,800 €

97.286,000 €

161.437,800 €

Vorjahrestarif=aktueller Tarif

5,91 %





Kostenteilung - ripart. costi

B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten	Ausserordentliche Lasten	A	0,00 Euro	vanno suddivisi in base ai costi solo di raccolta e costi solo di smaltimento, a seguire secondo la classificazione del Bilancio CEE
BZG – comprensorio 38,77 %			60.801,86 Euro		Aufteilung im Verhältnis wie Abr. BZG 2023
<b>CTS Trattamento e smaltimento dei rifiuti urbani</b>					
B9 - Costi del personale	Personalkosten			0,00 Euro	
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe			0,00 Euro	
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen			0,00 Euro	
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete			0,00 Euro	
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci				0,00 Euro	
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren			0,00 Euro	
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten			0,00 Euro	
BZG – comprensorio 34,92%			0,00 Euro		Aufteilung im Verhältnis wie Abr. BZG 2023
		Summe E)	54.764,17 Euro	0,00 Euro	
			115.556,03 Euro	115.556,03 Euro	
<b>CRD Raccolta e trasporto delle frazioni differenziate</b>		<b>F) Betriebskosten für die Wertstoffe</b>			
B9 - Costi del personale	Personalkosten				
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe				
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen				
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete				
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci					
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren				
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten				
BZG – comprensorio 28,11%			44.079,55 Euro		Aufteilung im Verhältnis wie Abr. BZG 2023
			44.079,55 Euro	44.079,55 Euro	



Kostenteilung - ripart. costi

	Miete		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete						
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			0,00 Euro		0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
<b>CTR Trattamento e recupero dei rifiuti urbani</b>							
B9 - Costi del personale	Personalkosten		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten		-6.000,00 Euro	A	0,00 Euro	-6.000,00 Euro	
			74.390,97 Euro		41.388,50 Euro	33.002,47 Euro	
	<b>Summe G)</b>						
	<b>H) Betriebskosten für Sonderdienste</b>						
	Personalkosten		0,00 Euro	N			
	Ankäufe		0,00 Euro	N			
	Dienstleistungen		0,00 Euro	N			
	Miete		0,00 Euro	N			
	Steuern und Gebühren		0,00 Euro	N			
	Ausserordentliche Lasten		0,00 Euro	N			
	<b>Summe H)</b>		0,00 Euro		0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro

Einnahmen RH

Se sono costi operati diretti e relativi alla gestione del servizio rifiuti vanno inseriti in una delle voci precedenti se invece sono costi operativi per altri servizi quali sgombero neve, derattizzazione, sfalcio del verde pubblico, disinfezione zanzare, pulizia caditoie, ecc non sono riconosciuti dal metodo ARERA e devono essere coperti tramite la fiscalità generale direttamente dal bilancio comunale

Kostenteilung - ripart. costi

<b>CGG</b> Costi generali – B14	NON PRESENTE	Costi Fissi, vanno suddivisi secondo la classificazione del Bilancio CEE				
BZG – comprensorio 1,56 %			2.444,64 Euro	2.444,64 Euro		Aufteilung lt. BZG 2023Aufteilung im Verhältnis wie BZG 2023
<b>CCD</b> Crediti inesigibili	NON PRESENTE	Costi Fissi, vanno suddivisi secondo la classificazione del Bilancio CEE				
<b>ACC</b> Accantonamento rischi e oneri e svalutazione crediti - B10.d – FCDE	NON PRESENTE	Costi Fissi, vanno suddivisi secondo la classificazione del Bilancio CEE	7.000,00 Euro	7.000,00 Euro		
		<b>Gesamtsumme (A - c)</b>	276.272,57 Euro	102.796,00 Euro	173.476,57 Euro	276.272,57 Euro
				37,2082%	62,7918%	

# GRUNDGEBÜHR / TARIFFA BASE

Haushalte / Utenze domestiche

Summe Grundkosten  
Somma delle spese base

102.796,00 €

Anteil in Prozent der Haushalte an den Grundkosten  
Quota in percento delle utenze domestiche alle costi base

32,02 %

Aufteilung lt. Anteil an VorjahrsMüllmenge lt. Verordnung Art. 9 Abs. 7 der

Anteil der Haushalte an der Grundkosten  
Quota delle utenze domestiche alle costi base

32.915,28 €

effektiv genehm.  
TARIF 2024

effektiv gen.  
TARIF 2024

berechnet

berechnet

VORJAHRESTARIF (2023)

Veränderung in %

Haushalte mit Utenze domestiche con	Faktor Fattore	Anzahl Quantità	Summe Quote Somma quota	Vorjahresstarif	Grundtarif 2024 Tariffa Base 2024	berechnet	berechnet	VORJAHRESTARIF (2023)	Veränderung in %
1 Person / Persona	1	309	309	14,00 €	12,00 €	12,15 €	3,754,35 €	3.708,00 €	4.326,00 €
2 Personen / Persone	2	434	868	28,00 €	24,00 €	24,30 €	10.546,20 €	10.416,00 €	12.152,00 €
3 Personen / Persone	3	168	504	42,00 €	36,00 €	36,45 €	6.123,60 €	6.048,00 €	7.066,00 €
4 und mehr Personen / e più perso	4	257	1.028	56,00 €	48,00 €	48,60 €	12.490,20 €	12.336,00 €	14.392,00 €
<b>Gesamt / Totale</b>			<b>2.709</b>				<b>32.914,35 €</b>	<b>32.508,00 €</b>	<b>37.926,00 €</b>

-14,29 %

## Andere Nutzer / altre utenze

Summe Grundkosten  
Somma delle spese base

102.796,00 €

Anteil in Prozent der anderen Nutzer an den Grundkosten  
Quota in percento delle altre utenze alle spese base

67,98 %

Aufteilung lt. Anteil an VorjahrsMüllmenge lt. Verordnung Art. 9 Abs. 7 der

Anteil der anderen Nutzer an den Grundkosten  
Quota delle altre utenze alle tariffe base

69.880,72 €

effektiv genehm.  
TARIF 2024

effektiv gen.  
TARIF 2024

berechnet

berechnet

VORJAHRESTARIF (2023)

Veränderung in %

Mengengrößenklasse (Liter)	Anzahl Teilnehmer N. partecipanti	Faktor Fattore	Quote Teilnehm. Quota partecipanti	Vorjahresstarif	Grundtarif 2024 Tariffa Base 2024	berechnet	berechnet	VORJAHRESTARIF (2023)	Veränderung in %
0	500	108	54,00	40,00 €	47,00 €	47,09 €	5.085,72 €	5.076,00 €	4.320,00 €
500	1.000	30	30,00	80,00 €	94,00 €	94,18 €	2.825,40 €	2.820,00 €	2.400,00 €
1.000	2.000	47	94,00	160,00 €	188,00 €	188,36 €	8.852,92 €	8.836,00 €	7.520,00 €
2.000	3.000	19	57,00	240,00 €	282,00 €	282,54 €	5.368,26 €	5.358,00 €	4.560,00 €
3.000	4.000	20	80,00	320,00 €	376,00 €	376,72 €	7.534,40 €	7.520,00 €	6.400,00 €
4.000	6.000	19	95,00	400,00 €	470,00 €	470,89 €	8.946,91 €	8.930,00 €	7.600,00 €
6.000	10.000	16	60,00	480,00 €	564,00 €	565,07 €	9.041,12 €	9.024,00 €	7.680,00 €
10.000	15.000	16	112,00	560,00 €	658,00 €	659,25 €	10.548,00 €	10.528,00 €	8.960,00 €
15.000	20.000	5	40,00	640,00 €	752,00 €	753,43 €	3.767,15 €	3.760,00 €	3.200,00 €
20.000	25.000	1	9,00	720,00 €	846,00 €	847,61 €	847,61 €	846,00 €	720,00 €
25.000	35.000	2	20,00	800,00 €	940,00 €	941,79 €	1.883,58 €	1.880,00 €	1.600,00 €
>	35.000	5	55,00	880,00 €	1.034,00 €	1.035,97 €	5.179,85 €	5.170,00 €	4.400,00 €
<b>Gesamt / Totale</b>	<b>288</b>		<b>742</b>				<b>69.880,72 €</b>	<b>69.748,00 €</b>	<b>59.360,00 €</b>

17,50 %

GESAMT GRUNDTARIF

102.256,00 €

102.795,27 €

97.286,00 €

5,11 %

# MENGENABHÄNGIGE GEBÜHR TARIFFA COMMISSURATA ALLA QUANTITÀ

Summe mengenabhängige Kosten  
Somma delle spese base

173.476,57 €

Summe Restmüllmenge (Liter)  
Quantità di rifiuti (litri)

2.690,630

berechnet	0,06447	173.476,57 EUR
<b>TARIF 2024 gerundet</b>	<b>0,06400</b>	<b>172.200,32 EUR</b>
Vorjahrstarif 2023=0	0,06000	161.437,80 EUR

Mengenabhängige Gebühr (Euro/Liter) – ohne MwSt.  
Tariffa commisurata alla quantità (Euro/Litro) – senza IVA

**Mengenabhängige Gebühr für die Entleerung der Restmüllbehälter (ohne MwSt.)  
Tariffa commisurata alla quantità per lo svuotamento di un contenitore rifiuti (senza IVA)**

	Tarif 2024	Tarif 2023	Veränderung in %
Behälter mit / contenitore a 120 Liter / Litri 0,064	<b>7,68 EUR</b>	7,20 EUR	<b>6,67 %</b>
Behälter mit / contenitore a 770 Liter / Litri 0,064	<b>49,28 EUR</b>	46,20 EUR	<b>6,67 %</b>

**Mindestentleerungsmenge pro Person (Haushalte)  
Quantitativo minimo di svuotamenti per persona (utenze domestiche)**

Müllmenge der Haushalte des Bezugsjahres (Liter)  
Somma dei rifiuti per le utenze domestiche dell'anno di riferimento (Litri)

833.585

davon 50,00 % il D.L.H.17/2013, Art. 4, 7 = 50% - 75%)  
di cui 50,00 % il D.L.H.17/2013, Art. 4, 7 = 50% - 75%)

416.793

Anzahl Personen, welche der Grundgebühr unterliegen  
Somma delle persone, soggetto alla tariffa base

2.709

Mindestentleerungsmenge pro Person (Liter) - gerundet  
Quantitativo minimo di svuotamenti per persona (Litri) - arrotondat **it.** Verordnung

**180 Liter**

Mind. 180 Liter

150

Tarife Recyclinghof

**TARIFE für die Abgabe von bestimmten Abfällen im Recyclinghof**  
**TARIFFE per il conferimento di alcuni rifiuti al centro di riciclaggio**

Material	Besonderheiten	Tarif
<b>Holz</b>	behandeltes und unbehandeltes Holz	20,00 Euro/m <sup>3</sup>
<b>Sperrmüll</b>	<b>Wird vorsortiert in kleineren Mengen angenommen (Teppiche, Plastik usw.)</b>	16,00 Euro/m <sup>3</sup>
	<b>Einzelpreise</b> für folgende Materialien:	
	a - Keramik (Becken - WC - Bidet - Abortschalen)	2,00 Euro/Stück
	b - Reifen (klein - mittel - groß), ohne Felgen	1,50 – 3,00 – 5,50 Euro/Stück
	c - Matratzen - Sessel	3,50 Euro/Stück
	d- Divane	13,00 Euro/Stück
e - Ski	3,50 Euro/Paar	
<b>Bauschutt</b>	nur vorsortierter Bauschutt kein Material von professionellen Abbrüchen;	30,00 Euro/m <sup>3</sup>

materiale	particolarità	tariffa
<b>Legno</b>	legno trattato e non trattato	20,00 Euro/mc
<b>Rifiuti ingombranti</b>	<b>Viene accettato in piccole quantità già selezionato (tappeti, plastica ecc.)</b>	16,00 Euro/mc
	<b>prezzi singoli</b> per i seguenti materiali:	
	a - ceramica (lavandino - WC – bidè)	2,00 Euro/pezzo
	b - pneumatici (piccoli - medi - grandi), senza cerchioni	1,50 – 3,00 – 5,50 Euro/pezzo
	c - materassi - poltroni	3,50 Euro/pezzo
	d - divani	13,00 Euro/pezzo
e - sci	3,50 Euro/paia	
<b>materiale edile</b>	solo materiale edile già selezionato; non materiale da demolizioni professionali;	30,00 Euro/mc